Japanese Fashion Designer Hanae Mori's 1st Swim Suit Collection Acclaimed

By KATHRYN TOLBERT

TOKYO. — Japanese fashion designer Hanae Mori, whose butterfly, peacock and cloud printed dresses have brought an oriental flair to well known New York department stores for years, introduced her first swim suit collection recently.

A large butterfly across the seat or emblazoned on the chest of a sleek one-piece swimming suit was the star of her show.

The cresting wave motif of Japanese art fame rolled across the hems of beach dresses and bikini bottoms. An oriental mountain and river design in black and white was another characteristically Mori print idea.

The bathing suits were cut modestly and emphasis seemed to be more on the prints.

"Swimming suits in recent years reveal so much of the body they were not comfortable to wear, Miss Mori said. "I want the suits I design to be fun to wear."

She used a clinging, soft, double stretch nylon for her collection of bikinis, one-pieces, loose T-shirt dresses, gathered beach skirts and head scarves. The show included a strapless bikini and a one-piece suit that buttoned down the front and had a collar.

Prices ranged from about 18 dollars for a one color bikini to about 50 dollars for a printed chemise knee length beach dress.

In contrast to Miss Mori, whose prints have come to represent the Japanese influence on international fashion, another Japanese designer almost refuses to use them.

He is Jun Ashida, designer for Japanese Crown Princess Michiko.

"Prints have personality and I cannot express my own design if I use printed cloth," he said recently after showing his spring and summer collection in Tokyo.

Layers of soft chiffon in pink or mint green, tied with a sash at the waist and worn with a wrapped head scarf, highlighted his collection.

He puts the most emphasis, he said, on elegance, using very soft, very thin materials and light, romantic colors.

"Women already have too many sporty shirts and dresses," he said. "I want to give them elegance."

Tho most popular design in his collection was a smoth and simple evening dress marked by a

(Cont. on P. 2)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIX — 22 FRIDAY, MARCH 21, 1975 Toronto, Ont.

Guide On Japanese Firms Operating Overseas

TOKYO. — A convenient guide to anyone who wants general information quickly on Japanese companies operating abroad is now available from Dodwell Marketing Consultants in Tokyo.

The book, "Japanese Companies' Investments Overseas," consists of three parts. Part I, Japan's Investments Overseas, provides a thumbnail sketch of Japan's foreign investments. Main items include, for example, investment projections for the period up to 1985 classified by area and sector, and business and financial aspects of overseas operations.

The size and nature of investments as compared with other major countries give an interesting glimpse into the nation's development scene in the next 10 years. The picture that emerges from various estimates presented in this section looks something like this:

By 1985 Japan's overseas investments will total $93,500 million, accounting for 56 per cent of the national's annual exports in the same year. That investment total — $780 on a per-capita basis — exceeds the comparable figures for all other major countries except the United States.

Also by that year Japanese companies and their affiliates abroad will have 3 million people on the payrolls, with their total output reaching $16,600 million. And returns on investment will total $5,200 million in 1985.

These and other estimates as well as other types of information given are amply illustrated by charts and graphs compiled by Government agencies such as the International Trade and Industry Ministry (MITI) and by private organizations.

Most of the estimates are in for some downward revision because the Japanese Government projects a lower growth rate of GNP in the years ahead. Yet it seems certain that Japan's investment will expand more rapidly than that of any other country.

Part II, Full Listing of Japanese Companies' Overseas Activities, is the main part of the book. On the list are a total of 927 companies, of which 656 are listed on the Japanese stock exchanges.

The information given under main headings include types of investment, connections with major industrial groups, partners, years in which investments were made, an contents of investments (e.g., investment ratio). Plant locations, capital and other relevant information are provided in the "Remarks" column.

All information contained in this section has been compiled in cooperation with Keizai Chosa Kyokai and based on "Japanese Companies' Overseas Investments" (Kikyo Betsu Kaigai Toshi, 1973 edition.)

Here is an example of how such information is arranged in Part II. To take Asahi Chemical Industry Co. for example, its investment in the field of fibers and textiles in Australia is given as follows: Group connection — Sumitomo; type of investment — license; partner — Boby Investment Pty. Ltd.; year — 1965; contents of investments — know-how and technical assistance for continuous ion exchange process; remarks — period: 15 years.

HAYAKAWA FOR MINORITIES

SAN FRANCISCO. — Dr. S. I. Hayakawa, former president of San Francisco Univ., believes more minorities should be hired as policemen, but that standards should not be lowered.

Hayakawa testified at federal court hearing in which the local Police Dept. is defending itself against charges it discriminates against minority applicants.

"I believe the San Francisco Police Dept. . . is doing its best to eliminate discrimination," said the Canada-born Japanese. He added that the police should "have a representative of minorities, but not by reducing quality."

Dr. Shimpo's J.C. History Said To Be Ready In English In Toronto By Next Summer

By MEL TSUJI

TOKYO. — The first book in English on the history of Japanese Canadians titled, "Ishi Wo Mote, Owaru Gotoku," is to be published and released in Toronto, by the end of next summer, it was learned here recently.

Harry Taba, co-publisher of the Continental Times, one of two biweekly Japanese Canadian newspapers in Toronto, said a leading Canadian publisher has tentatively agreed to produce and distribute the book.

Though the name of the company could not be disclosed because negotiations are still continuing, Taba said the book will be a translation of a Japanese language version written by University of Waterloo professor Mitsuru Shimpo, which is to be printed in Japan and distributed there and in Canada simultaneously by the end of June.

An English language history book has been long hoped for by Canada's 40,000-strong Japanese Canadian community, especially since the Japanese Americans completed their history in 1970 and have literally dozens of books documenting their experience since they came to North America in the 1880s.

The Japanese Canadian Citizens' Association, a national body, initiated an official history book project back in 1961, the same time the Japanese Americans started theirs, but the only result so far has been anger and frustration because of a partially-completed manuscript.

Ken Adachi, a former University of Toronto English-lecturer and now a journalist in Toronto, had been researching and writing the book, but his efforts were said to be bogged down by a lack of funds, insufficient research support and official bickering.

Adachi and the JCCA were awarded a Canada Council grant in 1973 to finish the book, but so far no announcements have been made when the project would be finished.

Because of the long delays, Taba, an enthusiastic supporter of the history book project, jumped at the chance to publish Dr. Shimpo's book, when the Waterloo professor came back from Japan in 1973, dejected from being turned down by five Japanese publishers because he was unknown in Japan.

Prof. Shimpo, a Japanese-born sociologist who became interested in Japanese-Canadian history while researching his speciality on Canadian Indians, had thrown himself headlong into the project, spending his time and money travelling across Canada taping interviews and collecting materials.

Shimpo, who has a Ph.D from the University of British Columbia and is now a naturalized Canadian citizen, had also applied for a Canada Council grant to finish the book, but was turned down.

Frustrated and resigned to the fate of many unpublished authors, Shimpo mentioned his problems to Taba, who offered to finance and handle book negotiations for a percentage of the

Con. On P. 3

Short Stories For Amerasia Contest

LOS ANGELES. — Amerasia Journal, a national publication for Asian American expression, again announces the establishment of an annual prize for literary excellence by Asian Americans. This year's first-place prize of $500 will go to the best short story written by an Asian American.

Manuscripts must not exceed 15,000 words and cannot be previously published. Three copies must be submitted, and they should be typed double-spaced on 8½ x 11 paper. The deadline is March 31.

Entries should be mailed to Amerasia Journal, UCLA Asian American Center, UCLA, Los Angeles, CA 90024. For more information, contact Don Nakanishi or M. Dick Osumi at 825-1006 or by writing to the above address.

Timothy Leary Held "Articulate, Intelligent" By Sacramento Nisei Deputy Attorney At Hearing

SACRAMENTO. — As a witness, onetime LSD advocate Timothy Leary is "excellent with good recall for details and precise answers," a state attorney said recently.

"If you meet him and didn't know anything about him, you wouldn't think anything about drugs," said deputy attorney general Frank Iwama. "He's highly intelligent and very articulate."

Iwama questioned Leary at a closed-door hearing of the state Personnel Board for a psychologist who is fighting his dismissal by the state.

Officials say one reason Dr. Wesley Hiler was fired is that he played tape-recorded interviews with Leary for a magazine editor. The interviews were made while Leary was a prisoner at the Calif. Medical Facility in Vacaville.

Leary, who escaped in 1970 from a state prison where he was serving a marijuana possession sentence, is now in federal custody.

Iwama said Leary denied Hiler's contention that the psychologist had Leary's permission to play the tapes outside the prison.

"Leary said he was caught by surprise when Hiler told him a magazine editor was listening to the tapes," Iwama said. "Leary said the only person he authorized to hear the tapes was Joanna Leary."

He said Joanna Harcourt-Smith, described previously as Leary's gilfriend, now calls herself Leary's wife, although the two have not been legally married.

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Bus: 449-9891
Home: 759-8317

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
198A St. Clair Ave. West
(½ Block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-4989

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

INSURANCE
Gertrude Urabe
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont
Phone 486-5089
Home phone: 449-9293

Mori

(Cont. from Page One)

gracefully layered yoke that had a cape-like effect on the long unbroken line of the gown. It was priced at about 600 dollars. Ashida has begun showing his collections in a big way in Japan in just the last few years. He has a boutique in the fashionable Aoyama section of Tokyo and also sells his clothes in leading department stores.

The clothes are at the upper end of the ready to wear market and he makes about 200 dresses per design, fewer for the more expensive evening gowns, more for the lower priced dresses.

One piece dresses are priced at a little more than 100 dollars, skirts are about 30 dollars and three piece ensembles about 225 dollars.

Four of his designs are on display in a Paris department store (Au Printemps) and although he has been mentioned in Vogue Magazine, he has yet to make his entrance to the Paris fashion scene.

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 769-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 — 481-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

History

(Cont. from Page One)

profits.

Because no companies in Canada have the printing and language facilities to publish books in the difficult Japanese style, Taba decided to come to Japan to find a publisher.

While attending the first annual meeting of the Overseas Japanese Newspaper Publishers' Conference held here last summer, Taba met an official of the Japanese company and made a verbal agreement which was finalized with a contract recently.

The company showed interest because it had already published a book by Japanese journalist, Kazuo Ito, on the history of Japanese Americans in the Seattle area. That book, published in Japanese in 1965 and brought out in English just last year, contained a lot of stories and anecdotes about Japanese Canadians in the Vancouver area.

Dr. Shimpo's book is written in the Japanese narrative style, but despite its popular unscholarly approach, it should be a welcome addition to Canada's ethnic literature.

Though there have been Japanese language versions in the past, no book has ever been written in English which brings together the entire Japanese Canadian exeperience.

The book generally considered the first history book written on the Japanese in Canada was written in the 1930s by Jinshiro Nakayama. It was a huge volume in Japanese of about 2,000 pages written at the time when most of the 23,000 strong Japanese Canadians resided in Vancouver.

Two years ago, Steveston fisherman, Rintaro Hayashi, a first generation Japanese immigrant in his 70s, wrote an interesting but controversial book in Japanese about the relatively large JC communityin the small fishing town.

In 1948, Forrest La Violette, an American scholar who ended up teaching at McGill University in Montreal, wrote an excellent study of the results of the World War II detention of all West Coast JCs.

It was and still is the most authoritative work of its kind, but was largely a sociological study, rather than a history.

In the late 1960s, Jessie Beattie, a Hamilton, Ont. writer, wrote Strength for the Bridge, a fictional account of the trials and tribultations of a JC family during and after the war.

Joy Kogawa and Shizuye Takashima, two second generation Toronto Nisei, have written beautiful little monographs of poems and diary-like reminiscences, respectively and Janice Paton has brought out Exodus of Japanese but beyond these works there is nothing.

Japanese Canadians, generally, have not been a people, who have felt the need to document and record their experience, like their brethren in the U.S.

A few third generation Toronto sansei have tried to spark the community with interesting and thought-provoking journals, Tora and Powell Street Review, but they withered away over the last two years, more because of a lack of interest than finances.

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
843 PAPE AVE., TORONTO

OSCAR'S
SPORT SHOP
SKIS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4287

KIMURA &
CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

The New Canadian
A member of Ethnic Press
Association of Ontario
Second Class mail
No. D-0866
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor
SUBSCRIPTION
$9.00 for Six Months
$14.00 for a Year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

JAPANESE Canadian Cultural Centre requires the services of a qualified program director with bilingual abilities. Remuneration dependent on experience and educational background. This is an exiciting community job with an enormous challenge. Applicants should forward personal resume to: President John Kawaguchi, 87 Cornerbrook Dr., Don, Mills, Ont.

SECRETARY with excellent typing and good English required for private Canadian Foundation. Phone 869-1091 (Toronto).

Business Personal

INCOME tax returns prepared — in your home or mine. Phone 499-3193 (Toronto).

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Bus: 961-5511 Res: 429-6204
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
180 BLOOR ST. W. TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-8913
TORONTO

TOM'S
TELEVISION
& RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
COLOR T.V.
AND
Stereo Components
1053 MIDLAND AVE.
(ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1688
Between Eglinton & Lawrence
Ave. East,
Repairs To All Makes

The Toronto Japanese Language
School Benefit Dance
(Sponsored by P.T.A.)
Date: Saturday, March 29, 1975
Time: 8:30 PM To 1:00 PM
Place: Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Drive, Don Mills
Music: The Nat Lustig Orchestra
(In the Auditorium)
TEEN DANCE IN THE WEST ROOM
WITH SPECTRUM, LIVE
Refreshments, Door Prizes, Entertainment
Trip-to-Japan Draw
Adults: $5.00 per person
Teens: $2.00 per person (refreshments Incl.)

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING
SHINGLING
ALCAN ALUMINUM
SHEET METAL WORK
EAVESTROUGHING
STELCO STEEL
SIDING DEALER
421-3374 — TORONTO — 291-1673.
METRO LIC. B-124
NISEI OWNED.
"COVERING ONTARIO"

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

Personal Notes Across C

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful floral tributes during the recent loss of our beloved mother and grandmother, Kano Tsuda of St. Thomas, Ontario.

Mr. & Mrs. Roy Tsuda and Family, Scarborough, Ontario

Mr. & Mrs. Kazuo Takayesu and family, St. Thomas, Ontario.

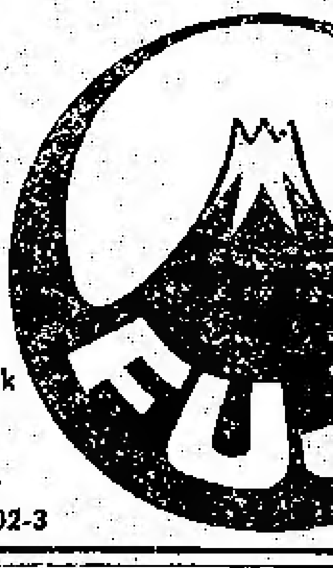
Obituarie

NAG

HAMILTON.
buro Nagata,
at Hamilton Ge
March 10th, 1
vice was held
panese United
12th and inte
and Cemetery,

For Best Results
Use New Canadian Ad

JUNN K
CHA
ACCOU
2261 Lakes
Toronto, O
Phone

Authentic
Japanese
Cuisine
富
士

Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
free parking at rear
Reservations 923-7102-3

FURUYA
460 Dundas
Toronto 2B,
FURUYA TRADING
STORE 366-6451.
• Chinaware Sale extended till March 31.
• FEBRUARY LUCKY PRIZE WINNERS
K. Yagi
T. Kumagai
J. Tanaka
TRAVEL
363-
1975 TOUR
TO JAPAN
*April 21 — 3
* July 9 — 4 we
* July 26 — 5
* Sept. 30 — 4
* Oct. 4 — 4
FROM JAPAN
* July 25 — 5
* July 28 — 4
* Aug. 4 — 4
* Aug. 6 — 3-
* Sept. 30 —

TIMES SQUARE TRAVEL C
872 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH CO
GROUP DEPARTURE TO JAP
DEPARTURES R
APRIL 3
APRIL 5 A
APRIL 26
MAY 23 J
YOBIYOSE KANKODAN FROM JA
MAY 21 — APRIL 5, JULY 25 — A
JULY 28 — AUG. 30, AUG. 4 — AU
HAWAII TOURS FOR JAPANESE CANA
MARCH 29 — APRIL 8, 1975
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO — SA
APRIL 8 — APRIL 14.
Times Square Travel Centre
872 No. 3 Rd., — Richmond, B.C
THE PLACE TO START YOUR HA

Personal Notes Across Canada

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere thanks to our friends and relatives for their kindness, many expressions of sympathy and beautiful flora tributes during the recent loss of our beloved mother and grandmother, Kano Tsuda of St. Thomas, Ontario.

Mr. & Mrs. Roy Tsuda and Family, Scarborough, Ontario

Mr. & Mrs. Kazuo Takayoshi and family, St. Thomas, Ontario.

Obituaries

NAGATA

HAMILTON. — Mr. Kensaburo Nagata, 94, passed away at Hamilton General Hospital on March 10th, 1975. Funeral service was held at Hamilton Japanese United Church on March 12th and interment at Woodland Cemetery, London, Ontario.

For Best Results
Use New Canadian Ad

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

Authentic Japanese Cuisine
富士
FUJI
Open 7 days a week
769 Yonge St.
(at Bloor)
free parking at rear
Reservations 923-7102-3

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

FURUYA TRADING
STORE 366-5451.

* Chinaware Sale extended till March 31.

* FEBRUARY LUCKY PRIZE WINNERS
K. Yagi
T. Kumagai
J. Tanaka

TRAVEL SERVICE
363-0655
1975 TOUR PLAN
TO JAPAN
*April 21 — 3 weeks
* July 9 — 4 weeks
* July 26 — 5 weeks
* Sept. 30 — 4 weeks
* Oct. 4 — 4 weeks
FROM JAPAN
* July 25 — 5 weeks
* July 28 — 4 weeks
* Aug. 4 — 4 weeks
* Aug. 6 — 3 weeks
* Sept. 30 — 3 weeks

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

DEPARTURES	RETURNS
APRIL 3	MAY 16
APRIL 5	APRIL 25
APRIL 26	MAY 30
MAY 23	JUNE 15

YOBIYOSE KANKODAN FROM JAPAN
MAY 21 — APRIL 5, JULY 25 — AUG. 28
JULY 28 — AUG. 30, AUG. 4 — AUG. 26
HAWAII TOURS FOR JAPANESE CANADIANS
MARCH 29 — APRIL 8, 1975
DISNEYLAND — SAN FRANCISCO — SAN DIEGO
APRIL 8 — APRIL 14.
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd. — Richmond, B.C.
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Buddhist Classes At U. Of C.

CALGARY, ALTA. — Dr. Leslie Kawamura, Buddhist scholar and teacher, will be the lecturer for two summer credit courses in religious studies being offered this year for the first time by the University of Calgary.

Sponsored by the U of C religious studies program, the courses will be held from July 24 to August 16. Class times will be from 10:15 a.m. to 12 noon each weekday.

Any interested persons may enroll in the programs, the first of which will provide a general introduction to Eastern religions such as Jainism, Hinduism, Buddhism and Taoism.

The course commencing July 24 will involve an indepth study of Buddhism. In this program Dr. Kawamura will highlight some of the new knowledge of Tibetan Buddhism which has only recently been made available to the English-speaking West.

For participants with limited religous studies background it is recommended the introductory course be taken before attempting the in-depth study of Buddhism.

Dr. Kawamura, a native of Southern Alberta, has studied Indian and Japanese Buddhism at Kyoto University in Japan, and Tibetan Buddhism with Buddhist scholar Dr. Herbert V. Guenther. Dr. Kawamura is currently on staff at the Nyingma Buddhist Institute in Berkeley, Calif. and lectures at the University of Saskatchewan in the department of Far Eastern studies.

A member of the Pure Land School denomination, Dr. Kawamura was formerly an ordained Buddhist minister in Southern Alberta. As a guest lecturer at the U of C last November, he discussed The Psychological Aspects of Buddhism.

Interested persons are advised to register early because class size may have to be limited.

In order to attends summer courses at the U of C, participants must be admitted to the university as a student before March 31. For admission apply to: Admissions, register's office, University of Calgary, T2N 1N4.

To register, if you have already been admitted, apply to the register's office.

For further information and registration details, phone Dr. Harold Coward, of the religious studies program at 284-6988.

Nikko sukiyaki
日光
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2184
Seven Days A Week
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

Dates And Doings

Toronto JCCA Public Meeting On Green Paper

TORONTO.— The Toronto J.C.C.A. will sponsor a public meeting on the green paper on immigration at the Buddhist Church on April 3rd. at 8 p.m. Mr. Andrew Brewin will be the panel speaker. All Japanese Canadians are urged to attend. — TJCCA

• • •

Prince Hotel In North York Easter Parade

TORONTO. — Things will be hoppining with activity as The Prince Hotel, along with Fairview Mall and the Don Mills Jaycees, presents North York's first major Easter Parade on Saturday, March 29th.

Included in the festivities will be marching bands, (some of the best in the City), twenty clowns, caravans, floats, parade cars, The Basset Hounds (CFTO-TV's hockey team), a bull, beauty queens, flapper girls and thousands of spectators.

The parade, which begins at 11 a.m., starts at Fairview Mall's lower level parking lot, opposite The Bay, and will proceed around the mall to exit off Fairview Drive; a turn to head south on Don Mills Road and then west on York Mills will deposit the marchers at The Prince Hotel, 900 York Mills Road.

There the action continues. Plans include an "eggs-traordinary" bonnet contest, where participants will be competing for the title of the most absurd home-made hat. Major prizes will be awarded to winners and the judges include fashion consultants from The Bay, Simpson's, Pat Murray of CKEY Radio, Eveleen Dolley, fashion editor of Chatelaine and Leo George, General Manager of The Prince Hotel Toronto. To enter the contest, participants are requested to submit a brief description of their bonnet, along with name and address, and deposit the information at the "Bonnet Brigade" box locaed at the information desk at Fairview Mall.

Emcee of the bonnet contest is none other than Gene Taylor, a master judge of the absurdity.

This Easer Parade promises to be the biggest hoppining since Yonge Street was painted pink!

15 Fun Days by air conditioned bus along California coast line. Best of California, including 2 days in Las Vegas, Disneyland, Tijuana, Mexico. Departure — June 29, 1975.
Tour Price: Vancouver $309.00, Toronto 606.00, Montreal 630.00, Winnipeg 500.00.
INCLUDES: Regular economy class airfare & one night's accomodation in Vancouver prior to departure — plus $1000.00 excess hospital and medical insurance per person.
Alaska Cruise — Sept. 9 to Sept. 17
8 glorious days up B.C.'s coast line to Ketchikan, Juneau, Wrangel & other places of interest.
Princes Cruise to Australia
A once in a life time CRUISE. South Vancouver, San Francisco, Los Angeles, Honolulu, Pacific Islands, New Zealand, Australia.
Departure — Nov. 20 Return — Dec 18.
For further information on the above tours, please contact:
K. Iwata Travel Service
Vancouver 254-5101 1115 East Hastings St. Vancouver 6, B.C.
Toronto 869-1291 162 SPADINA AVE.

The only same plane 747 service
Toronto to Tokyo

CP Air will whisk you non-stop from Toronto to Vancouver on our beautiful new Orange 747 Executive Jet. And as you cross Canada, you'll be treated to non-stop service and hospitality too. By some of the most friendly and skillfull people in the sky.
.... without changing planes in Vancouver its non-stop 747 service to Tokyo. Our multi-lingual flight attendants will serve you international cousine twice in flight.
With beautiful china and silverware. Then before you know in you're in Tokyo.
CP Air's 747 aircraft operate every day of the week between Toronto and Vancouver. And three times a week (Wednesday, Friday and Sunday) from Vancouver to Tokyo.
Specify CP Air to your travel agent. We'd be honoured to welcome you abroad.
CP Air

六十五才に達すると よいことが起ります！

無料健康保険。ただし申請しなければなりません。

健康保険はあなたが、またはあなたの夫や妻が六十五才になれば無料となります。あなた達二人とも、そして有資格の扶助者にも適用されます。しかし昨年中オンタリオ州に住んでいた者でなければなりません。

電話または書面で問い合わすか、もしくはオーヒップ地方事務所を訪ずれて申請書式を求めて下さい。その権利があるのですから。

（重要事項）オーヒップに連絡するときは必らずあなたのオーヒップ番号を知らすことです。

あなたの住む地域のオーヒップ事務所はどんな質問にも答えてくれますし申請について手助けします。

Barrie
114 Worsley Street
726-0326

Hamilton
25 Main Street West
528-3461

Kingston
1055 Princess Street
546-3811

Kitchener
68 King Street East
745-7379

London
227 Queens Avenue
433-4561

Mississauga
55 City Centre Drive
275-2730

Ottawa
75 Albert Street
237-9100

Peterborough
311 George Street North
743-2140

St. Catharines
15 Church Street
682 6858

Toronto
2195 Yonge Street
(Eglinton) 482-1111

Windsor
1427 Ouellette Avenue
258-7560

Ontario Ministry of Health
Hon. Frank S. Miller, Minister

水無月句会二月題（冬晴）

小財新句浪選

陽に映り鳥音に渡る冬の晴 北村山茶花
碧天すけて陽を呼ぶ樹冬晴るゝ 稲井照世
一斉に樹斜空指し冬日晴 渡辺電行
冬晴卓熟きスープの湯ほどよ 黒川愛香
冬晴へ我が恐滅吸込めり 中島九生
冬晴に銀鱗燦く閃光す 森明星
焼栗に香や味や冬晴るゝ 沖廣南原
老を見し蜘蛛に冬晴遥しく 岩下とみ
白布踏む花嫁マーチ冬晴るゝ 小田登女
冬晴や雪卵して枝瞬す 野瀬眞澄
冬晴や野川鷗は晴れきらす 三井月鏡
冬晴のしゃまへ果樹の枝おとす 北村勝
冬晴め視野廣々と日ぬくみ 香川りつ子
たわむれる機庭廣し冬晴日 北村美世
冬晴やスロープに遊ぶ子等喜々と 北川野々花
冬晴へ老の手のびる体温器 福田清
冬晴や思出かたり墓をまる 森下奈々美
冬晴や息白く吐く測量師 服部野々草
冬晴へ千物網を乱らせる 北村芳

冬晴もシーヶ大きく[illegible]かれ 三輪あ[illegible]
冬晴やとたんにうかぶ旅ノラン 上杉喜恵
寒からず冬晴ハ今日友を訪ん 谷田部恒子
冬晴の枝眼に黙ちて轉盤 選者

國防大臣の失言か？

若山氏の記事と寫眞も出る

郵便ストのため遅れて届いた、カナダの国民雑誌、「マクレーン」三月号には、日系人の写真家、若山トム氏の写真と、彼が書いた記事が出ている。若山氏はチャザム生れの二世で、オタワ政府から受けた奨学金で写真集を出した事がある。

若山氏が書いている記事は「時計仕掛けの太陽の国」と題し、初めて訪日した印象記であるが、日本にはまだ会ったことのない兄がいる。

この若山氏の記事の他に興味の対象となっているのは、オタワの国防大臣ジェームス・リチャードソンのことについてである。この国防大臣に[illegible]きっきりでインタビューした「マクレーン」誌の婦人記者が書いた記事の中に、カナダのインディアンについて同大臣が述べたことが議会で大問題となってしまった。

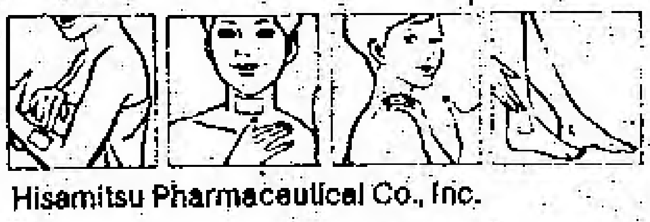
「いつも若いストレンジャー」という見出しで国防大臣について書いているのだが、文中に「インディアンが一体何をしたというのか。ガスや石油を発見したわけでもないし、馬車を発明したのでもない。我々がここ（カナダ）に来たときに彼等はまだ二本の棒を馬に[illegible]と大臣が言ったとある。

これが西北準州（テリトリー）選出のメーティである国会議員ワーリー・ファース氏の攻撃の材料となり「インディアンはもとよりカナダ人全体に謝罪すべきだ」と追及した。国防大臣は終始「私はそんなことは絶対いわないしインディアンの貢献を認めている」と主張し続けている。

〇ト市デーコン証券会社の営業マン、高橋ざある氏が投資の相談に應じている。（電話八六七—三〇〇七）

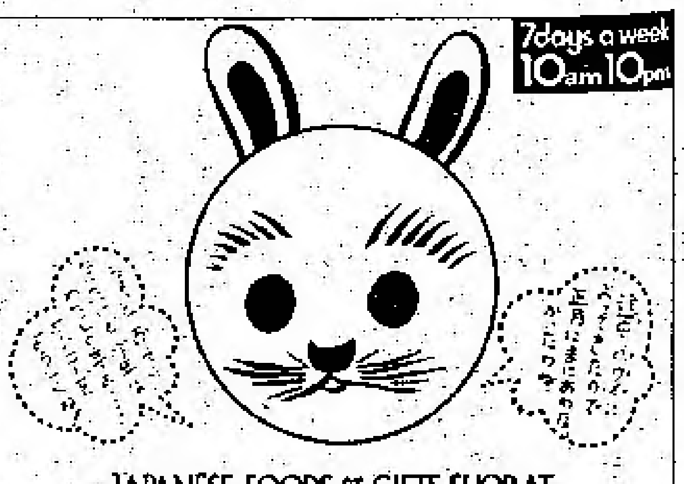
いま新しい包装で サロンパス薬剤入 プラスターはうづきや痛みを解消いたします

筋肉の痛みやうづきをすっきり取り除いてくれますサロンパスの薬剤入りプラスターただいま、新しく薄手で使い易い包装になりました。プラスターは、いつまでも、その治療力を維持するためアルミニュームのフォイルで密封れています。とても快適な気分をとりもどしてくれます。白と緑と青色の包みに入った正銘のサロンパスを。



撒隆巴斯
MEDICAL PLASTER 10 SHEETS
SALONPAS

Hisamitsu Pharmaceutical Co., Inc.



7days a week
10am 10pm

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO TRADING CO. LTD.
221 SPADINA AVE. TORONTO M5W 2E2 TEL: 862-1082

珍らしい本週刊誌を たくさんそろえました

てパアーをやる。あるいは女史は無我のうちに達、昔に国政で死なせたという子供への追憶に浸っているのかもしれない。桃太郎の繪本に出てくる鬼ヶ島の鬼の

△営業時間 月曜から土曜までは毎日午前九時から夜八時まで。日曜は午前十時から夜七時まで。
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarboro, Ont.
Tel. 261-7040 — We Deliver

談に應じます。
木下律
トロント市
電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

AUTHENTIC
"MICHI
459 CHURCH
328 QUEEN ST

◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三—九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

天氣晴朗なれど（一〇四）

佐藤愛子

朝子は後にいる青年がいきなり突き出したお尻に突き飛ばされた。思わずよろめいて前にのめり、女史のカイグリカイグリに顎を突き上げられ、あいたッと叫んで逃げようとするところを横にいた女の子に蹴られた。ここではもう、失礼しましたもごめんなさいもないのだ。蹴ろうが突き飛ばそうがそ知らぬ顔だ。

朝子はいきなり背後から大きな手で肩を抱かれた。

『向うで休みましょう。奥さん』

やわらかな太い聲が優しく耳許で囁いた。そうして朝子は、その聲の主の顔をふり返って見る間もなく、ゴーゴーの群の外へ連れ出された。

『今日はたいへん混んでいます』

ゴーゴーの群から出るとその聲の主はいった。見上げるような大男。その顔を見て朝子はびっくりした。言葉は流暢な日本語だが赤鬼のようないかつい顔をした外国人である。白く光る毛が赤い大きな手の甲いっぱいに生えている。年の頃は六十を幾つか過ぎた頃か。

しかし女史は今やクライマックスに達しつつあるもののようである。しきりとカイグリカイグリを繰り返し、おつむテンテンをしてパアーをやる。あるいは女史は無我のうちに[illegible]、昔に國戦で死なせたという子供への追憶に浸っているのかもしれない。桃太郎の繪本に出てくる鬼ヶ島の鬼の大王を思い出させる風貌である。

鬼の大王は朝子を中二階へ連れて行った。中二階は幾つかのテーブルがあってゴーゴーの群を見下ろしながら酒やコーヒーを飲めるようになっている。朝子は額の汗を拭いた。中二階から見下ろすと赤、青、黄と明滅する照明の中で、伊藤女史が狐ツキを拂い落さんと懸命に祈りを捧げている巫女のように、目を固くつぶって身を慄わせているのが見えた。荒木はどこへ行ったのか、影も見えない。

『奥さんは、ここ、はじめてですか？』

美勇登句會 俳句募集

選者 青木天浪

正題「春空」

副題「春季雑詠」

△締切 四月三十日迄

△投吟先 佐藤旭山宛 Mr. Akisaburo Sato, 710—16th St. South, Lethbridge, Alta.

美勇登句会

全加句友の皆様

寄付感謝

トロント壽会

自一九七四年十一月至一九七五年二月末日（敬称略）

十五弗 稲本藤十郎

五弗 宮本万太郎

五十弗 百瀬好子 永眠記念

十弗 佐々木新太郎 永眠記念

十五弗 眞次クニエ 永眠記念

十五弗 小谷敏夫 病氣全快祝

△二十五弗 北村賢二郎 同きずゑ

△十五弗 田中時一

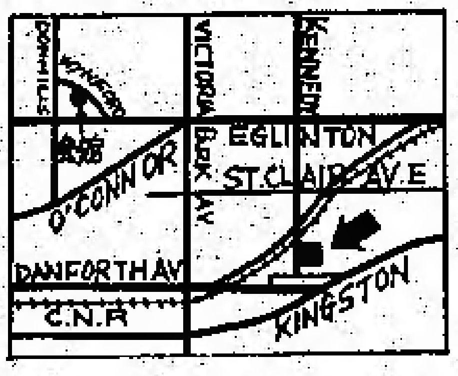
△五十弗 木下善一

BIG BARGAIN SALES

スカーボロ方面唯一の日系食料品店て大安賣

サンダウン・マーケット 新經營者 三石修士

三月二十六日（水）から三十一日（月）まで格安賣 商品賣切れの場合はどうぞご了承下さい



日系文化会館から東へドライブでわづか十分間です

ぜひお立ち寄り下さい

△營業時間 月曜から土曜までは毎日午前九時から夜八時まで。日曜は午前十時から夜七時まで。

SANDOWN MARKET, 221 Kennedy Road, Scarboro, Ont. Tel. 261-7040 — We Deliver

トロント市布告

ガーベジとりについて

△グッド・フライデー（三月二十八日）は公休日につきガベージ集めはせん。

△いつもの分は翌週の火曜日に行います。

△イースター・モンデー（三月三十一日）月曜日がガベージ集めの日になっている地域だけ行われます。

R.M. BREMNER
Commissioner of Public Works
City of Toronto

旅行の事ならお任せ下さい

海外国内、商用、観光を問わず、ご旅行の事なら何でもご相談下さい。経験豊かなエキスパートのスタッフが誠心誠意をもってお手傳いさせて頂きます。日本・東南アジア・ハワイ・ヨーロッパ等への訪日團体及びチャーター便。観光旅行。フロリダ・メキシコ・バハマ等へのバカンス旅行。カナダ観光案内。通譯・ホテルの予約。国際会議及びセミナーの手配。カナダ移ロ手續きの手伝い。日本への歸国荷物發送手配。旅行関連保險一切。日本へ安く歸りたい方。ますはご連絡下さい。

公認 東京国際旅行社(株)

ECONOMY - QUALITY - SATISFACTION - IS OUR BUSINESS.

TOKYO TOURS OF CANADA LTD.

45 RICHMOND ST. WEST • SUITE 501 • TORONTO

Telephone (416) 363-6363

Cable TOKYOTOURS TORONTO Telex 062-2677

ニューカナディアンをお友達におすすめ下さい。
▼一年十四弗 半年九弗

英語クラス

才州政府市民局認可

毎月曜及び水曜日 午後七時半—九時半

Scarborough Asian Institute 1355 Warden Ave. (South of Ellesmere Road) Tel. 425-6760

紳士服仕立

修繕、新調一切

電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。

野村 3460 Danforth Ave. Scarboro, Ont. Telephone 694-5053

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン PHONE 431-9191

辯護士 鬼塚敏三

タインズ・カウンシル

625 University Ave., Suite 615, Toronto 1, Ont. Phone 863-5092, Home 483-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

保險一切

火災、盜難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下律 トロント市 電話—七五九—二六三二 —七五五—七三一七

AUTHENTIC JAPANESE DISHES

"MICHI" RESTAURANT

459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303

328 QUEEN ST. WEST, PHONE 863-9519

TORONTO, ONTARIO

日本料理 みち

◎チャーチ店 チャーチ街四五九 電話九二四—一三〇三

◎クイーン店 西クイーン街三二八 電話八六三—九五一九

（クイーン店だけ月曜休み）

CROWN LIFE

Frank G. Yada
Mickey Yada, B. Comm.
1050 West Pender Street
Vancouver, B.C.
Phone 682-6511
Res. 325-2528, 685-5585

移轉お知らせ

今回クラウン生命晩市支社はお陰様で事業日々に発展し社屋狹少のため現在のジョージャ街一ブロックの土地を購入し、二十三階建のビルを建築する事になり、完成まで約二ヶ年半を要しますので西ペンダー街一〇五〇番に移轉致しました。私の三男ミッキーが一昨年より入社し後継として働いておりますから今後とも何卒よろしくお引立ての程お願い申し上げます。

矢田源一郎 ミッキー

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。

ガルフ・サービス・ステーション

共營者 並木、田上

INT AUTO SERVICE (At Runnymede) 2329 Bloor St. West PHONE 766-4292

オエン 家屋賣買

トロント市東エグリントン街二六八五番地 電話二六六—四五〇一

日系代理人 黒田光雄 住宅電話 二六一—二五八二

GINZA RESTAURANT

5180 Dundas Street West, Islington, Ontario Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鐵板燒き その他日本食

營業時間—月曜から土曜まで午前十一時から午後九時まで 日曜は午後五時から九時まで

電話 二三一—四〇〇〇

無料移住相談に応ず
―晩市に移民センター開設

【晩市】新移住者および一般市民へのサービスを目的とする移民サービス・センターがこのほど市内オーシャン街八一六五番地に開設された。同センターは保健、警察及び社会サービスをひとまとめにし、市・州及び連邦政府の補助金によって運営される。

いずれも奉仕者によってサービスが行われるが、約百五十人の通訳が五十五カ国語を使って無料で奉仕するもので、たとえばカナダに移住したばかりの移民に政府の保健サービスをうける資格を得る手続き、民間保険会社の臨時的な健康保険のサービスをうけることなどの世話をする。執務時間は月—金曜まで正午から八時まで。土曜は午前十時から午後四時まで。

ト市日本人商工会幹部

（トロント）一九七五年度のトロント日本人商工会の常任理事は次の通り。

△名誉会長 有野総領事△特別顧問 吉畑（ジェトロ）△会長 若林（日商）△副会長兼（日立）△文化部長 安達（三菱）△学芸部長 一番ケ瀬（丸紅）△運動部長 北村（日商）△会計部長 菅川（東銀）△総務部長 鮎坂（三井）△規約改正委員長 山田（伊藤忠）△常任委員 矢野（シーエムアイ） 堀口（ノリタケ） 渡辺（ソニー）

ト市協一世部 林会長ら重任

トロント市協一世部では二月末の定期総会で選んだ本年度の評議員初の会合を三月十四日夜日光ガーデンにおいて開催、総会できめた一世部創立三十周年記念行事や、日系社会総合的な団体として幅広い活動をつづける今年度、プログラムを進める幹部そのほかの役割をきめたが、林会長その他すべて重任、評議員は各幹部・評議員を加えて全部で六十名、毎月第二金曜日夜に定期会合する。

スカボロ英夜学校に補助金
吉田牧師の奉仕に千二百弗

（トロント）吉田チャールス牧師が中心となり、スカボロ市ツーダン街一三五五で、新移住者のため英語学習クラスを週二晩行って来ているのに対し、この程どオンタリオ州文化及び娯楽省のウエルチ大臣から、「かかる重要なサービスを継続するため補助金として千二百弗を補助いたします」と吉田牧師に通知があった。

スカボロのアジア学院は州政府の認める所となり、今後も引き続いて東洋系婦人や男性に英語学校を運営していく。新入生を歓迎しているが、クラスは五月二十八日まで。（本紙広告らんを参照）

○ト市紅葉会の趣味のつ（十五日は学校休日につき粥物、すみ絵だけ。なお四月八日の例会はワーデン駅よりバス便があると。

強制収容所の少女を映画化

二世、高島静枝さんの評判作「強制収容所の少女」の映画化についてはすでに発表したが、このブックの映画化は日加共同製作となっている。カナダ側はエスピアル・プロダクション・オブ・トロント、日本側は新藤オブ・ジャパン。現地ロケのため新藤氏はこのほどニューデンバーを訪れ、在住日系人と交歓した。それについて新藤氏は「ニューデンバーに協和会があって、日加親善に心をよせている」と帰国後、メープルリーフ文化協会に報告した。

小説家記念切手

（オタワ）マカシイー郵政相は先週、五月十五日にカナダ人小説家ルシー・モウド・モンゴメリーとルイーズ・エモンの記念切手二種を発行すると発表した。モンゴメリー女流作家は「赤毛のアン」などで有名。エモン氏は「マリア・シャプレーン」で多くの愛読者を持っている。

インディアン八仙スタンプ

【オタワ】マカーシー郵政相は先週、カナダの進北極ケシ内に住むインディアンに関する四種の八セント切手を発行すると発表した。進北極ケンはラブラドアからアラスカに及ぶ地帯で、アゴンキ及びアサバスカン語を使うインディアンが住んでいる。

鳥取県人会催し

オンタリオ鳥取県人会では来る四月十三日（日）午後二時から日光ガーデンで親睦会を開催する。会事準備の都合があるので角（利川尻、木下、鹿島諸氏のいづれかに出席通知するよう願っている。

カナダ神奈川同志会役員

カナダ神奈川同志会は去る二月二十三日、日光ガーデンで総会を開き、諸報告を承認し、新役員を改選した。

△名誉会長 内田一作△会長 露木泰蔵△副会長 岡部陸郎△幹事 露木潔△同補助 中村達 宮下富代次△会計 中村久美志△渉外公報係 中村内子 岡部恭子△監査役 内出一作 小財静忍△評議員 米山力蔵 片岡武雄 新田健二 磯崎ト、小財シズ子 露木和子 北川忠男△トヨタ自販関係代表 多鹿（ハミルトン）内田一郎 井上一平（バンクーバー）露木勉

総会は多数若い人が出席、余興、音楽等があり盛会であった。連絡先は幹事・露木潔氏。

7 Clay Court
Islington, Ont.
Tel. 247-7698

○長年ニッポニア・ホールのコックを勤めた泉吉次郎氏は、しばらくホームを離れていたが、三月一日から再びコックとして働き始め一同は大いに喜んでいる。

○オ州スカボロのサンダクト・マーケットの新経営者三石修士氏は来る二十六日から三十一日まで格安大売出しを行うことになった。

○日夏ミツホさんは三月十七日スカーボロ市病院で死去、十九日オグデン葬儀社で告別式を行い、パークランド・メモリイ・ガーデンに埋葬した。

求 カーワッシュマン、フルタイム。詳細は四九五—〇七二二（マーカム）
自動車免許所持者であること。高給を支払う。
ドンバレー・ノース・トヨタ社

求 廿五才以上の女性。住込みで子供（三才）の世話及びハウスキーパーをしてくれる人 給料よし。左記へ申込んで下さい。
Mr. Joe Sato,
2202 O'Neil Tower,
700-9th St. S.W.
Calgary, Alta.
Phone 262-5253

求 プログラム・デレクター
トロント日系文化会館では日英両語に堪能なプログラム・デレクターを求めています。報酬は経験及び教育と背景如何に依ります。日系社会に影響する興味ある仕事です。希望者は理事長河口ジョン氏宛に履歴書をそえて左記に申し込んで下さい。
Mr. John Kawaguchi,
37 Cornerbrooke Drive,
Don Mills, Ont.

求 ウエトレス、ウエーター、バスボーイ、キャッシャー。フルタイム又はパートタイム
田中・オブ東京
TANAKA OF TOKYO
Phone 964-3868

トロント池坊華道会
第十一回「池坊春の大華展」

四月六日（日）午後一時—六時

皆様の絶大なるご支援の下に毎年好評をいただいておりますが当会「春の華展」は、今年は「心を生ける」のテーマの下に催します。なお特別呼びものとして京都本部特派講師西田秀出先生によるデモンストレーションのほか、茶の湯・実習もございますので、日曜の半日をおそろいでご来会下さいますようお待ちしております。

大人 弗五十仙、小人半額。

於 トロント日系文化会館

昇マイコル

長男 昇マイコル（二十九）儀ローネックス銅鉱山に於て就働中の去る二月七日負傷、直にアシクラフト病院に運ばれましたが重傷のため入院できず、カムループスのロイヤル・インランド病院に入院、医師と看護婦のあらゆる手当ての甲斐もなく二月十五日午後一時十五分遂に死去致しました事を生前御知の皆様にお知らせ致します。追て二月十九日午後二時半当地合同教会に於てデック・ホール牧師司式の下に告別式を執行、ヒルサイド墓地に埋葬致しました節は御多忙中の處、降雪中もおいといなく多数の皆様が御会葬下さいまし、上過分の花料と供花を頂き、遠方の方々からは御丁重な弔電を賜りまして誠に有難く衷心より御礼申上げます。向故人生前中に賜りました御厚誼に併せて略儀ながら紙上を借りて厚く御礼申上げます。

喪主 橋本延次
妻 ナヲ子
375 Royal Avenue,
Kamloops, B.C. V2B 3P6
女婿 リンドマン オリー
妻 文子
在米 甥 勝己 ダニオ
叔父 橋本英路 夫妻
在日 叔母 清水きぬ枝
同 叔母 五島正代
叔父 山崎利夫 夫妻
叔母 村上美津子
義理叔父 田村忠温
在米 叔母 山崎民子
叔父 山崎末広
親戚一同
友人一同

七五年訪日ツアー

◇出発	期間
四月三日	五
四月三十日	八
五月十七日	五
六月十四日	三
六月二八日	八
七月十二日	六
八月四日	三
九月十三日	五
十月十一日	六

□夏休み御家族呼び寄せツアー
七月二五日—八月二八日
□冬季ホリデーをハワイ島、フロリダにて

申込所
晩市 岩田旅行案内社
1116 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101
トロント岩田旅行案内支社
162 Spadina Ave. Toronto Phone 863-1281
Res. 762-4742

寒さに対抗!!
ダンダス・ユニオン店 特選すきやき肉
香掛ケン
軽い食事に—めん類を楽しんで下さい
生うどん 干うどん
干そば 南京うどん
○菊 米（新米）到着
○三光米 ○さくら米
ダンダス ユニオン店
電話 三六四—七六九二
三六六—三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street W., Toronto

訪日観光団

出発	帰着
月三日	五月十六日
四月五日	四月二十五日
四月二十六日	五月三十一日
五月二十三日	六月十五日
六月二十四日	七月二十三日
六月二十八日	八月二十九日

◎日本よりの呼寄せ観光団
七月二十五日
七月二十八日
八月八日

タイムス・スクエア旅行社
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.

…の骨の按する所これら三つの点を強圧するのであるが、肩甲骨の上を押すときには、患者はうつぶせにさせ、胸と手を押す時には、患者をあおむけに寝させる。

図熱を下げるには

患者を、うつぶせに寝させてリラックス（力をぬく）させておき、治療する者は片方の手のひら（右でも左

…康法」（森本作著）という本の要点を抜写したものをシイタケ・オブ・カナダの田中勉氏から頂いたので、シイタケの料理法などを、スペースのあるたびに、時折、抜き書きして、これも皆さんの参考に資したいと思っています。その前に、シイタケの薬効の基本を記します。

シイタケは菌類に属する

…御利用下さい。

住所と消息を

鹿児島県加世田市津貫出身 宮山忠雄
横浜市戸塚区上倉田町一九五一出身 大原フミエ（姉）
右両氏の現住所などを尋ねています。御存知の方はつぎまでお知らせ願います
鮫島武夫
T. SAMESHIMA
1735 E. 29th Ave.,
Vancouver 12, B.C.

免疫に

お

免疫（予防注射）
ル はしか ルベナ
ピング・コフ（百日
熱症）およびタタヌ
これらの病気は往々
すが 決して軽いも
ソルの如きは脳の病

オンタリオ州では
たのオンタリオ健康
行なう医者の料金を

健康談義

家庭で出来る指壓のやり方

梅月生

・トロント市協一世部の総会で斎藤哲郎氏が、指圧の講習をして下さつたことは既報の如くであるが、このうち、家庭で誰れにでも出来ると思われる指圧のやり方を、みなさんの参考までに次に記しておきます。

☒鼻血、シャックリの止め方

患者を正座させるか又はチェアに腰かけさせて、左手を患者のオデコにおき、軽く頭を後ろにかたむかせる　つぎに右手の親指を、患者のボンノクボに當てて真上の方向に押し上げるようにする。

鼻血、シャックリともに二分か三分、これをつづけて、ボンノクボを押し上げそれでも止まらぬ場合は、再びこれを繰り返す。

☒歯痛を止める方法

①肩甲骨の上に、押して非常に痛みを感ずる所がある一点

②胸と腕の付け根

③おやゆびと人さしゆびの骨の接する所

これら三つの点を強圧するのであるが、肩甲骨の上を押すときには、患者はうつぶせにさせ、胸と手を押す時には、患者をあおむけに寝させる。

☒熱を下げるには

患者をうつぶせに寝させてリラックス（力をぬく）させておき、治療する者は片方の手のひら（右でも左でもよい）を患者の仙骨（背柱下端部）に當て、約五分間、患者が気持よく感ずる程度におす。

次には、患者をあお向けに寝かせて　腹のヘソの上あたり（特にドキンドキンと脈が手にふれる所）を一分間位づつ軽く「押してははなす」ようにする。

☒健康増進のための一般的指壓

背骨の両側（背骨から約一インチ半外側）の所を、肩甲骨の最上端の高さより骨盤に至るまでの所を十四に等分して押す。

患者はうつぶせに寝させ親指でおす壓力は、患者が気持よさを感じる程度にする。これを五回か八回くり返しておすわけだが、左右の手を使つて両側をいつしよにおしてもよい。

シイタケ健康法

シイタケがすぐれた食べ物であることは、もう何回も書いたが、「シイタケ健康法」（森喜作著）という本の要点を複写したものをシイタケ・オブ・カナダの田中勉氏から頂いたので、シイタケの料理法などを、スペースのあるたびに、時折、抜き書きして、これも皆さんの参考に資したいと思つています。その前に、シイタケの薬効の基本を記します。

シイタケは菌類に属するのだが、これはバイ菌などの有害な細菌類とは異つた高等な生物で、これが人間の健康を維持し、病気を治す働らきをしているのである。菌食の中で、特にシイタケが勝れているのは、それ全体が菌だけで作られているからである。

「菌食」の中には、菌の働きかけによつて作られた食物、みそ・納豆　チーズ・ヨーグルトなどがあるが、シイタケの薬効を三つに分けて示すと——

第一は、インフルエンザとガンのような、ウイルスが原因で起る病気のあるものに対し治療効果をもつ。

第二は、血液中ハコレステロールを除去する。血液中に脂肪分がたまつて起る動脈硬化とか高血壓・糖尿病・胆石などの、いわゆる成人病に對して、すぐれた治療効果を發揮する。

第三は、シイダケはクル病など、ビタミン不足から生ずる病気にも大きな薬効をもつ。

つまり、シイタケは、乳幼児から青・壮年・老人にまで有益な働らきかけをしてくれる菌食なのである。

父母、兄弟、友人の誕生日
その他の贈物として
ニューカナデアンを
御利用下さい。

住所と消息を

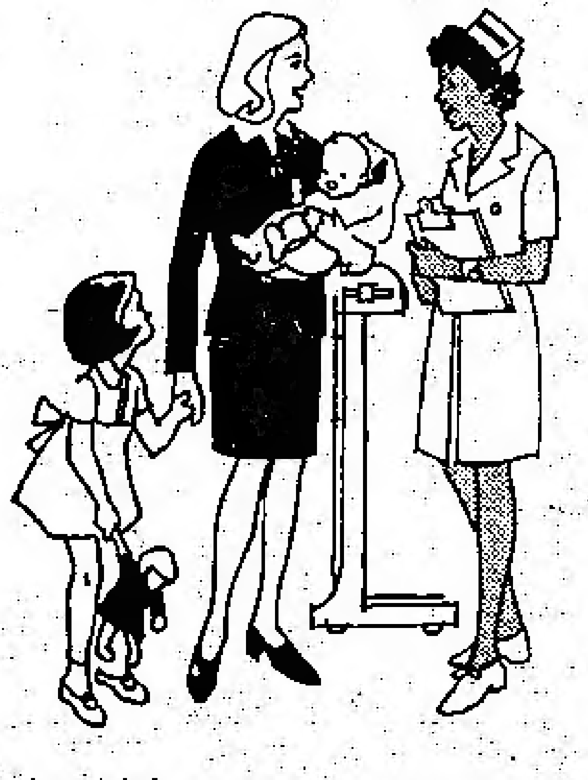
鹿児島縣加世田市津貫出身
富山　忠雄

横濱市戸塚区上倉四町一九五一出身
（姉）大原フミエ

右両氏の現住所などを尋ねています。御存知の方はつぎえ知らせ願います

鮫島　武次
T. SAMEJIMA
1755 E. 29th Ave.,
Vancouver 12, B.C.

免疫によつてあなたの子供を病氣から守ることです
オンタリオ州はそうすることによつて
あなたを手助けすることをしております



免疫（予防注射）は小児マヒ　ジフテリア　ミーゾル　はしか　ルベナ　ジヤ　マン・ミーゾル）　フーピング・コフ（百日せき）　スモール・ボックス（天然痘）およびテタヌス（破傷風）などから守ります。これらの病氣は往々にして『小児病』とみられていますが　決して軽いものではありません。たとえばミーゾルの如きは脳の病氣まで進んで不具となります。

オンタリオ州では保健省が予防注射を提供し　あなたのオンタリオ健康保健計畫（オーヒップ）が注射を行なう醫者の料金を支拂います。

しかし　予防注射の責任　子供を保護することを確かめるのはあなたのみにあることです。子供さんをファミリー・ドクタ　により　免疫とさせて　下さい。または通學年の子供には保健班による學校内免疫プログラムを使うことです。

免疫は早くて簡單です。數種類の病気に對抗するよう注射液が混合されています。そしてこれらの病気をコントロ　ルする唯一の方法はできるだけ多くの人々に注射を與えることです。

オンタリオ州政府はそうすることを分担していますーオーヒップを通じて免疫のための注射液とその費用の支拂いによつて。

あなたも責任の一部を担當して下さい。子供さんに免疫をかならずして上げることです。　あなたのファミリー・ドクターなり　公衆保健看護婦なり　または地方医療衛生官　相談して下さい。

免疫についての無料小冊子にはあなたの子供の病気による予防注射の種類とか年令に應じての免疫についてのチヤーターがのつております。その小冊子を御希望の方は下記に申し込んで下さい。

Health Resource Centre
Communications Branch
Ontario Ministry of Health
Hepburn Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1S2

Ministry of Health
Frank Miller, Minister

Government of Ontario
William Davis, Premier

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-5005
Second class mail No 0365

毎週火・金二回発行
購読料金 半年九弗 年十四弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

爆沈のソ連潜艦 引揚げ秘密得る

米國中央諜報局の業績洩れる

〔ワシントン〕米国の国防に重大関係を持つ軍事上秘密が、爆沈したソ連潜水艦を引き揚げた結果、明らかとなった。この引き揚げ作業は米中央諜報局により行われたものである。

太平洋の某水域で七年前爆発を起して沈没したソ連潜水艦の引揚げ作業を億万長者のハワード・ヒューズ氏の協力を得て諜報局が昨年夏行った。その結果、今まで米国側が全く夢想もしなかったこのタイプのソ連潜水艦には米国の最新式潜艦にも装備されていないポラレス型原子ミサイルが備わっていたことが判明した。

没沈した艦内には十二人の将校と七十四人の乗組員がいたはずだが、死体十個を回収したと発表されており、いずれも海葬に付された。ソ連潜水艦の沈没した地点をさがし出す大型機械をヒューズ氏の会社が製造したもので、世界には全くない「新武器」とされているが、ソ連側は極力その行方をさがし求めて努力を重ねたが失敗した。

戦犯者を釈放

〔東京〕毛沢東主席は今週戦犯として中国で服役中の合計二百九十三名に対し大赦、夫々釈放することになったと、中国ラジオ放送を東京で傍受した。今春開かれた人民会議でこれが採択された。

生山次官が訪米

天然ガス供給問題で話し合う

〔ワシントン〕フォード米内閣は米国内の天然ガス不足についてカナダ側に圧迫をかけることになった。とくに米国務省筋では、カナダが対米ガス供給で削減態度を示せば米国は報復措置をせざる他なかろう」ときわめて強硬である。

カナダにおける天然ガスは来年あたりから不足を招くという見通しなので、かかる場合「米国並み」を大巾カットすることなく、米加双方が不足をわけ合っていくことにしたい」というのが米国側の念願である。

この問題について大蔵次官に任命される以前、カナダのエネルギー問題の総元締め、エネルギー省次官だった生山トーマス氏がワシントンに赴き、米政府当事者と對談して米加両国にとって満足の行く妥協案を練り出すことになろう。

海洋會議開始

〔ジュネーブ〕ワルドハイム国連事務総長は十七日開かれた海洋法会議で、各国間に同意が得られないことは、それだけ紛争を拡大する危険を増すものだと警告した。出席したのは百四十カ国、カナダの次席代表ラポイント氏は「開会のムードは友好的なので、よい結果をもたらしそう」といっている。

七四年度移民は廿二万

前年比一八・六%の増加示す

〔オタワ〕カナダ移民省が今週発表したところによると一九七四年度における移民総数は二十一万八千四百六十五人で前年比一八・六%増。英国からの移住者がトップで一七・六%、ついで米国一二・一%、ポルトガル七・五%、インド五・九%、ホンコン五・八%の順となっている。

昨年度の移民の七八・三%は年齢三十五才以下の者で、約二十二万人の半数以上はオンタリオ州に落ちついた。各州別は次の通り。

△オンタリオ 一二〇一一五
△ピーシー 三四四八一
△ケベック 三三四五八
△アルバータ 一四二八九
△マニトバ 七四三

夏に景氣回復

〔東京〕福田副総理は今週大阪で記者会見し「不況は底をついた。これ以上の悪化はないが、景気が反転する時期は夏ごろにずれ込みナベ底型となろう」と語った。

米六都市ご訪問

両陛下の日程

〔東京時事〕東郷外務次官は今週、井出官房長官に天皇ご訪米の大まかな日程について、アメリカ側と合意した結果を報告した。陛下がお立寄りになる都市としてはワシントンをはじめ、ニューヨーク、シカゴ、サンフランシスコ、ロサンゼルス、ホノルルの六カ所が確定的といわれる。このほか米国内の主な海洋生物研究所なども訪問される予定である。

なお、訪米の途上ブラジル、カナダ、メキシコなど日系人の多い国に立ち寄られるかどうかについては、山崎アメリカ局長が「今回はアメリカ以外は訪問されない」ことを明らかにした。

元氣なマンロー勞相

野黨質問を軽く流す

〔オタワ〕三週間近い休養でかなり元気をとりもどしたマンロー労働相はさる十八日オタワ下院議会に姿をみせると、与党側席から一斉に拍手がおこった。野党側はそれっとばかり、港湾不正事件をかつぎ出してマンロー労働相とむすびつけようとしたが、いずれも不発に終った。

マンロー労働相は院外で記者団会見を行い、自分の潔白を主張しすぎるため、辞任までオファアしたのは独りよがりではなかったか、との質問に対し「恐らくそうだった」とあまりにムキになりすぎた嫌いがあることを認めた。と同時に「労働相のポストを辞める意志は今のところ全くない。ともかく議会休会までは頑張り通すつもりだ」と語っている。

一年半で半數に

日本のボウリング場 スーパーなどに変身

〔東京〕かつてレジャー産業花形といわれたボウリングが、このところ利用者からすっかり見放され、不況も手伝って業者の転、廃業が続出している。社団法人日本ボウリング場協会の調べによると、最盛期の四十八年六月、全国で三千二百を上回ったボウリング場が、昨年十二月までの一年半の間に半数に激減した。経営難から身売りを迫られ、スーパーマーケットやマンション、家具展示場に続々と姿を変えている。同協会は「起死回生策」として、ボウリングの歌を作ったり、テレビ広告を流すなどピー・アールに力を入れるというが、さめ切ったブームを再び呼び戻せるかどうか疑わしい。

郵便スト やっと治まる

一年間の増給交渉が妥結して

○…オタワ政府下のブルーカラー労務者と政府代表間のスト解決交渉は三月十九夜まとまり、二月十七日以来つづけられたストも、いよいよ終止することになった。

○労組側は二十六カ月間に二九・二五%の増給をうけることに同意した。労組側では一年間に三〇%の増賃を強く要求してきたが、二年二カ月間で二九・二五%の増給に落ちついた。

○…したがって各郵便局における代るがわるのストライキと各空港のピケット・ラインによる定期便の発着時間混乱も取り除かれることになる。同労働組合員一万八千六百人のうち約千五百人がカナダ全土にわたって、一カ月以上という長いあいだ交替ストをくりかえしてきたのもこれでおさまるわけである。

年收保證制

来年早々実施の運び

連邦政府のマーク・ラロンド厚生相は今週ノヴァ・スコシア州アンテゴニッシュで演説した中で「カナダ国民の年収保証制度は来年早早に実施の運びになろう」と語った。オタワ政府の大臣が「ギャランティー・インカム」実施可能についてハッキリ言明したのはこれがはじめてである。年収最低額を設定して、収入不足額は政府が補助するというわけである。

日本の國際収支改善

二月再び黑字となる

〔東京時事〕大蔵省が今週発表した二月の国際収支（推計）によると総合収支は貿易収支と長期資本収支の大幅改善を主因に、前月の一二億四、二〇〇万ドルの赤字から再び一億七、〇〇〇万ドルの黒字にもどった。

二月は貿易面で、季節的に輸出入とも低調ながら、とくに輸入が四六年九月以来三年五カ月振りに前年比でマイナスに転じたこと、長期資本面で対日証券投資や外債発行により、実質的に四六年五月以来三年九カ月振りで黒字に転換したことが特徴。

貿易収支は一月の五億八二〇〇万ドルの赤字から六億一、〇〇〇万ドルの黒字に改善した。輸出は鉄鋼、化学肥料のほか自動車、船舶も比較的好調で、前年同月比三一%増の四八億六、〇〇〇万ドル（前月は三六億一、六〇〇万ドル）。輸入は砂糖、鉄クズ、石炭が高い伸びをみせたほかはおおむね前年並み以下にとどまったため同七%減の三七億五、〇〇〇万ドル（一月四一億九、八〇〇万ドル）

紐育市の醫師三千人がスト

〔ニューヨーク〕米史上はじめて、ニューヨーク市内病院勤務のドクター約三千人が勤務時間の短縮と待遇改善を要求して三月十七日ストライキに突入した。市内七十二病院のうち二十三病院のドクターのストで患者約二万四千人はドクターなしの状態下におかれた。応急のためにはドクターを差しまわすとスト代表者はいっている。

Japanese Mixed Blo

TOKYO. — For 17-year old Taro, 1984 looms as the year his distant relative, Uncle Sam, says goodbye and leaves him alone in an unfriendly world.

Taro is a mixed blood child, born in 1958 of a broken marriage between a Japanese shop girl and an American Army enlisted man stationed in Japan.

He hasn't heard from his father for 15 years.

Like hundreds of other mixed blood children in Japan, Taro is an American, but probably will lose his last chance for permanent U.S. citizenship at the age of 26 unless he is living in the United S

After that, life of statel Japanese Isla mother is a try's laws m a child with become a nat citizen.

Actually, "T person, drawn children thre American nat sought the h branch of In Services (ISS

Since Worl of ISS have

The
An In
Vol. XXXIX — 23

Conclusion

Identity In A Multi-Ethnic Soc

By. Dr. T. Fuse, York Un

DR. T. FUSE

It is most likely that the third and fourth generation Canadians in particular, simply by virtue of their language facility and native birthright, will demand a greater share in the richness and status-system of Canadian life than their foreign-born and second-generation predecessors. When these non-English, native-born Canadians attain a measure of economic affluence and social success, it is certain that many of them will leave their ethnic communities. In that event, ethnic identity as such will likely decline, and in extreme cases, may accelerate the grouping along colour lines between whites and non-whites, further intensifying racial prejudice in our society.

Though ethnic identity may weaken as the third generation attains social mobility from an ethnic ghetto to the mainstream of Anglo-Canadian society, it is quite probable that identity might become a major issue for the ethnic community. Since the second-generation Canadians are largely preoccupied with shedding off their "immigrant" past, the third and the fourth generations will have less of a stigma

of foreign-
They will be
against and
nic backgrou
ded native-bo
can afford the
searching for
ground and
may discover,
onishment, th
ents, the sec
nadians, woul
help in their
as their pare
casting off t
kground as u
ments.

The afore-
largely applie
white Europe
Afro-Asians i
formula woul
ethnic and r
system in C
lects the rac
ship in the
live in a wo
white, Anglo
rial powers,
the language
Anglo-Europe
the past fou
so, the West
fortunate his
conquest and
non-Western
and Asia.

One of the
this story is
subjugated w
me to accept
the dominant
Anglo-Europe
vast majority
dians, for ins
ed their Japs
favour of An
their culture
those who ap
styles of Ar

Cont.